



**Annunzas da baghegiar**

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

**Nr. 13/2025**

Deplazes Silvio, 8055 Turitg; colurar mirs, ils posts dallas finiastras ed ils barcuns dil baghetg nr. 183 sin parcella nr. 3091 a Cumpadials-Via Vitg.

**Nr. 16/2025**

Schönenberger Stephan e Schäfer Regula, 7174 S. Benedetg; remplazzar cuvrida dil tetg dil baghetg nr. 222 sin parcella nr. 976 a S. Benedetg-Via sur Val.

**Nr. 17/2025**

Deplazes Andreas, 7175 Sumvitg; remplazzar duas finiastras ell'emprema alzada encunter ost dil baghetg nr. 3 sin parcella nr. 4184 a Sumvitg-Quadras Sut.

**Nr. 18/2025**

Berther Flurin, 7172 Rabijs; remplazzar cuvrida dil tetg dil baghetg nr. 436 sin parcella nr. 325 a Rabijs-Tschuppina.

**Nr. 21/2025**

Castelberg Thomas, 7172 Rabijs; montascha d'in tschabergal per baghetg nr. 459 sin parcella nr. 222 a Rabijs-Cavivens.

**Nr. 23/2025**

Caderas Roman e Nicole, 7175 Sumvitg; lavurs da manteniment vid baghetg nr. 1 sin parcella nr. 1794 a Sumvitg-Quadras Su.

**Nr. 25/2025**

Maissen Karl, 7175 Sumvitg; tschentiar ina siara da legums da plastic per deponer compost sin parcella nr. 6337 a Surrein-Curaua.

**Nr. 26/2025**

Pleiv Sumvitg, 7173 Surrein; lavurs da manteniment vid baghetg nr. 106A sin parcella nr. 6408 a Sumvitg-Staziun.

**Nr. 29/2025**

Maissen Arnold, 7172 Rabijs; remplazzar cuvrida dil tetg dil baghetg nr. 440 sin parcella nr. 293 a Rabijs-Cavivens.

**Nr. 30/2025**

Stauffer Roger, 6340 Baar; tschentiar in container per temps limitau e cavar ora lingia d'aua sin parcella nr. 4915 a Sumvitg-Clavadi.

**Nr. 31/2025**

Candinas Reto, 8803 Rüschlikon; remplazzar canalisaziun sin parcella nr. 235 a Rabijs-Via Surrein.

## **Bauanzeigen**

Gemäss Art. 40 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) sind der Baubehörde folgende Projekte gemeldet worden:

### **Nr. 13/2025**

Deplazes Silvio, 8055 Zürich; Fassaden, Fensterbänke und Fensterläden neu streichen am Gebäude Nr. 183 auf der Parzelle Nr. 3091 in Cumpadials-Via Vitg.

### **Nr. 16/2025**

Schönenberger Stephan und Schäfer Regula, 7174 S. Benedetg; Dachabdeckung ersetzen am Gebäude Nr. 222 auf der Parzelle Nr. 976 in S. Benedetg-Via sur Val.

### **Nr. 17/2025**

Deplazes Andreas, 7175 Sumvitg; zwei Fenster im ersten Stockwerk ersetzen am Gebäude Nr. 3 auf der Parzelle Nr. 4184 in Sumvitg-Quadras Sut.

### **Nr. 18/2025**

Berther Flurin, 7172 Rabius; Dachabdeckung ersetzen am Gebäude Nr. 436 auf der Parzelle Nr. 325 in Rabius-Tschuppina.

### **Nr. 21/2025**

Castelberg Thomas, 7172 Rabius; neues Geländer am Gebäude Nr. 459 auf der Parzelle Nr. 222 in Rabius-Cavivens.

### **Nr. 23/2025**

Caderas Roman und Nicole, 7175 Sumvitg; Unterhaltsarbeiten am Gebäude Nr. 1 auf der Parzelle Nr. 1794 in Sumvitg-Quadras Su.

### **Nr. 25/2025**

Maissen Karl, 7175 Sumvitg; Gewächshaus auf der Parzelle Nr. 6337 in Surrein-Curaua.

### **Nr. 26/2025**

Pleiv Sumvitg, 7173 Surrein; Unterhaltsarbeiten am Gebäude Nr. 106A auf der Parzelle Nr. 6408 in Sumvitg-Staziun.

### **Nr. 29/2025**

Maissen Arnold, 7172 Rabius; Dachabdeckung ersetzen am Gebäude Nr. 440 auf der Parzelle Nr. 293 in Rabius-Cavivens.

### **Nr. 30/2025**

Stauffer Roger, 6340 Baar; temporärer Container aufstellen und Wasserleitung ausgraben auf der Parzelle Nr. 4915 in Sumvitg-Clavadi.

### **Nr. 31/2025**

Candinas Reto, 8803 Rüschlikon; Kanalisation ersetzen auf der Parzelle Nr. 235 in Rabius-Via Surrein.

Sumvitg, 21.03.2025

*Baukommission*

## **Candidats proponi per elecziuns communalas**

**(perioda d'uffeci 2025 – 2028)**

Tenor art. 22 dalla lescha da votaziuns ed elecziuns ein las suandontas candidaturas vegnidas annunziadas entochen ils 15 da mars all'administraziun communal. La successiun dils nums seprenta cheu sut sco previda ella lescha tenor alfabet.

|                           |                                                                                                                                        |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>President communal</b> | Schaniel Patrick, Sumvitg (veder)                                                                                                      |
| <b>Geraus</b>             | Bundi Martin, Sumvitg (niev)<br>Cathomas Cornelia, Surrein (veder)<br>Degonda Meinrad, Rabius (veder)<br>Deplazes Diego, Rabius (niev) |

|                                   |                                                                                                   |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cumissiu da quen e gestiun</b> | Bearth Andri, Rabius (veder)<br>Damiano Michele, Rabius (veder)<br>Lutz Gian Luca, Sumvitg (niev) |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                              |                                                                                                                                        |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cumissiu da baghegiar</b> | Cajacob Severin, Sumvitg (niev)<br>Decurtins Samuel, Rabius (veder)<br>Deplazes Otto, Surrein (veder)<br>Schmed Ladina, Sumvitg (niev) |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Sumvitg, 21-03-2025

*Suprastonza communal*

### **Vorgeschlagene Kandidaten Gemeindeabstimmung (Amtsperiode 2025 – 2028)**

Gemäss Art. 22 des Wahl- und Abstimmungsgesetzes wurden die folgenden Kandidaturen bis zum 15. März bei der Gemeindeverwaltung eingereicht. Die Reihenfolge der Namen entspricht der alphabetischen Reihenfolge, wie sie im Gesetz vorgesehen ist.

#### **Gemeindepräsident**

Schaniel Patrick, Sumvitg (bisher)

#### **Vorstandsmitglieder**

Bundi Martin, Sumvitg (neu)  
Cathomas Cornelia, Surrein (bisher)  
Degonda Meinrad, Rabius (bisher)  
Deplazes Diego, Rabius (neu)

#### **Geschäftsprüfungskommission**

Bearth Andri, Rabius (bisher)  
Damiano Michele, Rabius (bisher)  
Lutz Gian Luca, Sumvitg (neu)

#### **Baukommission**

Cajacob Severin, Sumvitg (neu)  
Decurtins Samuel, Rabius (bisher)  
Deplazes Otto, Surrein (bisher)  
Schmed Ladina, Sumvitg (neu)

Sumvitg, 21.03.2025

*Gemeindevorstand*

### **Uffeci civil Surselva**

#### **Mortori**

**Bearth-Demont Irena**, naschida ils 05-07-1935, morta ils 11-03-2025, stada sesenta a Cumpadials-Casa Sogn Giusep.

**Foppa-Deplazes Anny**, naschida ils 11-06-1943, morta ils 13-03-2025, stada sesenta a Cumpdials.

Sumvitg, 21-03-2025

*Controlla da habitonts*

## **Zivilstandsamt Surselva**

### **Todesfall**

**Bearth-Demont Irena**, geboren am 05.07.1935, gestorben am 11.03.2025, wohnhaft gewesen in Cumpdials-Casa Sogn Giusep.

**Foppa-Deplazes Anny**, geboren am 11.06.1943, gestorben am 13.03.2025, wohnhaft gewesen in Cumpdials.

Sumvitg, 21.03.2025

*Einwohnerkontrolle*

## **Uras d'avertura deponia da verd Igniu**

**Sonda, ils 22 da mars 2025** ei la deponia aviarta naven dallas 09.00 – 12.00 uras, silsunter ei la deponia aviarta naven da **sonda, ils 29 da mars 2025** sco suonda:

- mardis: 17.00 – 20.00 uras
- gievgia: 17.00 – 20.00 uras
- sonda: 09.00 – 12.00 uras

Il suandont ei lubiu da dismetter:

Deponia da caglias

- caglias e roma cun diameter sur 4 cm
- bests da plontas
- pignola senza material jester

Deponia da verd

- roma, dascha e caglias cun diameter entochen 4 cm
- fluras
- tagl da pastget e prau
- fein e strom
- feglia, zerclem e puma curdada
- fluras da balcun e da ruogs cun tratsch, denton senza ruog
- curdems da preparar fretgs, puma e legums
- cordas e sacs cumpostibels
- scorsa
- resgem e stialas da lenna buca tractada
- crosas d'ovs
- fundagl da caffè e jarvas da te

Ulteriuras informaziuns ein disponiblas sin la pagina d'internet [www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch). Nus supplichein per enconuschientscha e capientscha.

Sumvitg, 21-03-2025

*Departament ambient*

## **Öffnungszeiten Grüngutdeponie**

**Samstag, 22. März 2025** ist die Deponie von 09.00 – 12.00 Uhr geöffnet. Danach ist die Deponie von **Samstag, 29. März 2025** wie folgt geöffnet:

- Montag: 17.00 – 20.00 Uhr
- Donnerstag: 17.00 – 20.00 Uhr

- Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr  
Folgendes darf entsorgt werden:

#### Astdeponie

- Reines Astmaterial und Sträucher grösser als 4 cm Durchmesser
- Baumstämme
- Christbäume ohne Fremdstoffe

#### Grünabfalldeponie

- Äste und Sträucher bis 4 cm Durchmesser
- Blumen
- Rasenschnitt
- Heu und Stroh
- Laub, Unkraut und Fallobst
- Balkon- und Topfpflanzen mit Erde, jedoch ohne Topf
- Rüstabfälle
- Kompostierbare Schnüre und Säcke
- Rinde
- Sauberes Sägemehl und Hobelspäne
- Eierschalen
- Kaffee- oder Teesatz

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch). Wir bitten um Kenntnisnahme und um Verständnis.

Sumvitg, 21.03.2025

*Departement Umwelt*

### **Lenna da brisch 2025**

La vischnaunca da Sumvitg offerescha a vischinas e vischins la cumpra da lenna da brisch sco suonda:

#### **Pégn**

Igniu ni Plaun Petschen

55.00 frs/m<sup>3</sup>

Auters loghens sin damonda.

Ils prezis secapeschan excl. taglia sin plivaleta. Cundiziuns da pagament ein 30 dis net.  
Bugen offerin era lenna resgiada, fendida e transports tochen a casa.

Interessents san annunziar lur empustaziuns a scret agl uffeci forestal Sumvitg, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg, ni e-mail: [uffeci.forestal@sumvitg.ch](mailto:uffeci.forestal@sumvitg.ch), ni per telefon (081 920 25 06). Las empustaziuns ston succeder entochen sil pli tard venderdis, ils **04 d'avrel 2025**.

Bien engraziament per Vossa empustaziun.

Sumvitg, mars 2025

*Il selvicultur da revier  
Beat Cadruvi*

### **Brennholz 2025**

Die Gemeinde Sumvitg verkauft Brennholz wie folgt:

#### **Fichte**

Igniu oder Plaun Petschen

55.00 Fr/m<sup>3</sup>

Andere Orte auf Anfrage.

Die Preise verstehen sich exkl. Mehrwertsteuer. Zahlungskonditionen sind 30 Tage netto. Gerne offerieren wir auch gesägtes, gespaltenes Holz und Transporte bis nach Hause. Interessierte können das Holz schriftlich unter Forstamt Sumvitg, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg, via E-Mail [uffeci.forestal@sumvitg.ch](mailto:uffeci.forestal@sumvitg.ch), oder per Telefon (081 920 25 06) bestellen. Die Bestellungen müssen bis spätestens Freitag, den 4. April 2025 erfolgen. Herzlichen Dank für Ihre Bestellung.

Sumvitg, März 2025

*Der Revierförster  
Beat Cadruvi*

### **Uniun da dunnas Rabiús**

Nossa **radunonza generala ha liug sonda, ils 29-03-2025 allas 17:30** en sala da scola a Rabiús. Fagei aschi bien e reservei quei datum. Nus selegrein sin biaras da vus. Cordials salids *la suprastonza*

### **Uniun da dunnas VINA VON**

#### **Bratta tia gardaroba- Shopping a Cumpadials**

Has ti era la scaffa plein resti? Coola rassa, bi pullover ni tscheccas caultschas, denton in tec stretgas entuorn il venter, mo donn per better? Lu ei il di da brattar resti en «La Gardaroba» ideals!

Liug: sala casa da scola Cumpadials, Via Vitg 41

#### **sonda ils 5 d'avrel 2025**

«La Gardaroba» arva: 10.30-16.00

Bistro «La Gardaroba»: 10.00-16.00

Naven dallas 9.30 retscheiva «La Gardaroba»tiu resti. En «La Gardaroba» penda quei di resti da primavera e stad, calzers, cliniez da moda per dunnas ed umens, giuven e vegl mo negin resti d'affons. Resti che fa vinavon plascher ed embellescha aschia autras scaffas. Informaziuns detagliadas: [www.dunnasvinavon.ch](http://www.dunnasvinavon.ch), Mobil Nicole: 076 464 48 21. Sin unics brats ed enqual schnepli ord «La Gardaroba».

### **Uniun da pescadurs Sumvitg**

**Invit alla 81. radunonza generala, sonda, ils 22 da mars 2025**, allas 19.30 ell'ustria Cruna Sumvitg.

Tractandas:

1. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol
4. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
5. Commembradi uniun cantunala KfVGR
6. Fixaziun dalla contribuziun annuala e contribuziun d'entrada
7. Rapport annual dil president
8. Rapport annual dil cau tegia lag da Laus
9. Mutaziuns / commembers novs
10. Elecziuns per ina perioda d'uffeci da dus onns:  
– President / Cassier / Revisur / Cau tegia
11. Programm da lavur e pesca communabla 2025
12. Honoraziuns
13. Varia

Selegrein sin stedia participaziun ed ina biala sentupada cun vus. Cordialmein envida *la suprastonza*

## **Biblioteca Trun**

Dumengia, ils **30 da mars** **allas 19.00 uras**, envida la Biblioteca Trun ad ina prelecziun da Carlo Janka. Il campiun olympic e campiun mundial presenta siu cudisch e raquenta da siu temps sco anteriur sportist da professiun. La sera vegn moderada da Roger Alig. Nus selegrein sin vossa preschientscha. Las bibliotecaras Esther ed Iris cun Carlo e Roger.